



11 de febrero de 2013

(13-0709)

Página: 1/5

Original: inglés

**INDIA - DETERMINADAS MEDIDAS RELATIVAS A LAS
CÉLULAS SOLARES Y LOS MÓDULOS SOLARES**

**SOLICITUD DE CELEBRACIÓN DE CONSULTAS
PRESENTADA POR LOS ESTADOS UNIDOS**

La siguiente comunicación, de fecha 6 de febrero de 2013, dirigida por la delegación de los Estados Unidos a la delegación de la India y al Presidente del Órgano de Solución de Diferencias, se distribuye de conformidad con el párrafo 4 del artículo 4 del ESD.

Las autoridades de mi país me han encomendado que solicite la celebración de consultas con el Gobierno de la India ("India") de conformidad con los artículos 1 y 4 del *Entendimiento relativo a las normas y procedimientos por los que se rige la solución de diferencias* ("ESD"); el artículo XXII del *Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994* ("GATT de 1994"); el artículo 8 del *Acuerdo sobre las Medidas en materia de Inversiones relacionadas con el Comercio* ("Acuerdo sobre las MIC"); y los artículos 4, 7 y 30 del *Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias* ("Acuerdo SMC") con respecto a determinadas medidas de la India relativas a prescripciones de contenido nacional en el marco del programa "Jawaharlal Nehru National Solar Mission" ("programa NSM") para las células solares y los módulos solares.

Específicamente, parece que la India exige a los promotores de energía, o sus sucesores contractuales, que compren y utilicen células solares y módulos solares de origen nacional para participar en el programa NSM, así como para celebrar y mantener acuerdos de compra de energía en el marco del programa NSM o con la empresa National Thermal Power Company Vidyut Vyapar Nigam Limited. Debido a ello, los promotores de energía solar, o sus sucesores contractuales, reciben determinados beneficios y ventajas, incluidas subvenciones mediante tarifas por electricidad garantizadas a largo plazo, supeditados a la compra y utilización de células solares y módulos solares de origen nacional.

Los instrumentos jurídicos mediante los cuales la India establece y mantiene las prescripciones de contenido nacional en el marco del programa NSM y concede subvenciones en el marco del programa NSM relacionadas con esas prescripciones de contenido nacional incluyen, sin limitarse a ellos, los siguientes:

- *Resolution: Jawaharlal Nehru National Solar Mission*, N° 5/14/2008 (Ministerio de Energías Nuevas y Renovables, enero de 2010);
- *Guidelines for Selection of New Grid Connected Solar Power Projects, Batch-I* (Ministerio de Energías Nuevas y Renovables, julio de 2010);
- *Guidelines for Selection of New Grid Connected Solar Power Projects, Batch-II* (Ministerio de Energías Nuevas y Renovables, agosto de 2011);

- *Request for Selection Document for New Grid Connected Solar Photo Voltaic Projects under Phase 1 of JNN SM* (National Thermal Power Company Vidyut Vyapar Nigam Limited, agosto de 2010);
- *Request for Selection Document for New Grid Connected Solar Photo Voltaic Projects under Phase 1, Batch II of JNN SM* (National Thermal Power Company Vidyut Vyapar Nigam Limited, agosto de 2011);
- *Draft Standard Power Purchase Agreement for Procurement of ___ MW Solar Power on Long Term Basis* (National Thermal Power Company Vidyut Vyapar Nigam Limited, agosto de 2010);
- *Draft Standard Power Purchase Agreement for Procurement of ___ MW Solar Power on Long Term Basis (Second Batch)* (National Thermal Power Company Vidyut Vyapar Nigam Limited, agosto de 2011); y
- Acuerdos de compra de energía celebrados entre la empresa National Thermal Power Company Vidyut Vyapar Nigam Limited y promotores de energía solar, o sucesores contractuales, en el marco del programa NSM¹

así como cualesquiera modificaciones o medidas conexas, sucesoras, sustitutivas o de aplicación.

Las medidas de la India parecen ser incompatibles con las siguientes disposiciones:

- el párrafo 4 del artículo III del GATT 1994, porque las medidas parecen dar a las células solares y los módulos solares importados un trato menos favorable que el concedido a productos similares originarios de la India;
- el párrafo 1 del artículo 2 del Acuerdo sobre las MIC, porque las medidas parecen ser medidas en materia de inversiones relacionadas con el comercio incompatibles con el artículo III del GATT de 1994;
- los párrafos 1 b) y 2 del artículo 3 del Acuerdo SMC, porque las medidas parecen conceder una subvención supeditada al empleo de productos nacionales con preferencia a los importados; y
- el apartado c) del artículo 5, y los apartados a) y c) del párrafo 3 del artículo 6 del Acuerdo SMC, porque las medidas parecen causar perjuicio grave a los intereses de los Estados Unidos mediante el desplazamiento u obstaculización de las importaciones de células solares y módulos solares de los Estados Unidos en la India, y mediante la pérdida de ventas de células solares y módulos solares de los Estados Unidos en la India.

¹ Los Acuerdos de compra de energía comprenden los celebrados entre la empresa National Thermal Power Company Vidyut Vyapar Nigam Limited y los siguientes promotores de energía solar: Aftaab Solar Pvt. Ltd.; Alex Solar Private Ltd.; Alex Spectrum Radiation Pvt. Ltd.; Amrit Energy Pvt. Ltd.; Azure Power (Rajasthan) Pvt. Ltd.; CCCL Infrastructure Ltd.; Coastal Projects Ltd.; DDE Renewable Energy Private Ltd.; Electrical Manufacturing Co. Ltd.; Electromech Maritech Pvt. Ltd.; EMC Ltd.; Enfield Infrastructure Ltd.; Essel Infraprojects Ltd.; Finehope Allied Engineering Pvt. Ltd.; Firestone Trading Pvt. Ltd.; Fonroche Energie S.A.S.; GAIL (India) Ltd.; Green Infra Solar Farms Ltd.; Greentech Power Private Ltd.; Indian Oil Corporation Ltd.; Jackson Power Private Ltd.; Karnataka Power Corporation Ltd.; Khaya Solar Projects Pvt. Ltd.; Kiran Energy Solar Power Pvt. Ltd.; LEPL Projects Ltd.; Lexicon Vanijya Pvt. Ltd.; Maharashtra Seamless Ltd.; Mahindra Solar One Pvt.; Newton Solar Pvt. Ltd.; Northwest Energy Pvt. Ltd.; NVR Infrastructure and Services Pvt. Ltd.; Oswal Woollen Mills; Precision Technik Pvt. Ltd.; PUNJ LLOYD Solar Power Ltd.; Rithwik Projects Pvt. Ltd.; Saidham Overseas Pvt. Ltd.; Saisudhir Energy Ltd.; SEI Solar Power Pvt. Ltd.; Shree Saibaba Sugars Ltd.; Solariredirect S.A.; Sujana Towers Ltd.; SunBorne Energy Services India Pvt. Ltd.; SunEdison Energy India Private Ltd.; Symphony Vyapaar Private Ltd.; Vasavi Solar Power Pvt. Ltd.; Viraj Renewables Energy Pvt. Ltd.; VS Lignite Power Pvt. Ltd.; y Welspun Solar AP Pvt. Ltd.

Habida cuenta de que no ha notificado debidamente estas medidas, la India parece haber incumplido lo dispuesto en el artículo 25 del Acuerdo SMC.

Las medidas de la India también parecen anular o menoscabar las ventajas resultantes para los Estados Unidos directa o indirectamente de los Acuerdos invocados.

Se adjunta a la presente una relación de las pruebas disponibles, de conformidad con los artículos 4 y 7 del Acuerdo SMC.

Esperamos con interés su respuesta a la presente solicitud y la fijación de una fecha mutuamente conveniente para la celebración de las consultas.

Relación de pruebas disponibles

1. *The Electricity Act, 2003*, N° 36 de 2003 (26 de mayo de 2003);
2. Ministerio de Energía, *National Electricity Policy*, Gaceta de la India, N° 23/40/2004-R&R (volumen II) (12 de febrero de 2005);
3. Ministerio de Energía, *National Tariff Policy*, Gaceta de la India, N° 23/2/2005-R&R (volumen III) (6 de enero de 2006);
4. Ministerio de Energías Nuevas y Renovables, Declaración ante el Parlamento: *Government Announces Jawaharlal Nehru National Solar Mission* (23 de noviembre de 2009);
5. Ministerio de Energías Nuevas y Renovables, *Resolution: Jawaharlal Nehru National Solar Mission*, N° 5/14/2008 (11 de enero de 2010);
6. Ministerio de Energías Nuevas y Renovables, Comunicado de prensa: *Jawaharlal Nehru National Solar Mission is a Historic and Transformational Initiative of the UPA Government* (11 de enero de 2010);
7. Ministerio de Energías Nuevas y Renovables, *Jawaharlal Nehru National Solar Mission: Towards Building Solar India* (2010);
8. Ministerio de Energías Nuevas y Renovables, *Guidelines for Selection of New Grid Connected Solar Power Projects, Batch-I* (julio de 2010);
9. Ministerio de Energías Nuevas y Renovables, *Guidelines for Selection of New Grid Connected Solar Power Projects, Batch-II* (agosto de 2011);
10. Ministerio de Energías Nuevas y Renovables, Comunicado de prensa: *Jawaharlal Nehru National Solar Mission* (27 de abril de 2012);
11. Ministerio de Energías Nuevas y Renovables, Comunicado de prensa: *Preference for Domestic Solar Cells* (21 de mayo de 2012);
12. Ministerio de Energías Nuevas y Renovables, Exposición: *Jawaharlal Nehru National Solar Mission - An Update* (6 de septiembre de 2012);
13. Ministerio de Energías Nuevas y Renovables, *Jawaharlal Nehru National Solar Mission: Phase II - Policy Document* (diciembre de 2012);
14. National Thermal Power Company, *36° Informe Anual, 2011-2012* (2012);
15. NVVN², *Request for Selection Document for New Grid Connected Solar Photo Voltaic Projects under Phase 1 of JNNSM* (agosto de 2010);
16. NVVN, *Draft Standard Power Purchase Agreement for Procurement of ___ MW Solar Power on Long Term Basis* (agosto de 2010);
17. NVVN, *Draft Standard Power Sale Agreement for Sale of ___ MW Solar Power on Long Term Basis* (agosto de 2010);
18. NVVN, *List of Selected Projects* (2010);
19. NVVN, *Request for Selection Document for New Grid Connected Solar Photo Voltaic Projects under Phase 1, Batch II of JNNSM* (agosto de 2011);

² National Thermal Power Company Vidyut Vyapar Nigam Limited.

20. NVVN, *Draft Standard Power Purchase Agreement for Procurement of ___ MW Solar Power on Long Term Basis (Second Batch)* (agosto de 2011);
21. NVVN, *List of Selected Projects under JNNSM Phase I Batch II* (2011);
22. NVVN, Exposición: *JNNSM Phase-I Journey so Far* (27 de junio de 2012);
23. Comisión Central de Reglamentación de la Energía, *Terms and Conditions for Tariff Determination from Renewable Energy Sources*, N° L-7/186(201)/2009-CERC (16 de septiembre de 2009);
24. Comisión Central de Reglamentación de la Energía, *Terms and Conditions for Tariff Determination from Renewable Energy Sources*, L-1/94/CERC/2011 (2 de junio de 2012);
25. Comisión Central de Reglamentación de la Energía, *Determination of Levellised Generation Tariff*, Petición N° 53/2010 (por iniciativa propia);
26. Comisión Central de Reglamentación de la Energía, *Determination of Levellised Generation Tariff*, Petición N° 256/2010 (por iniciativa propia) (9 de noviembre de 2010);
27. Comisión Central de Reglamentación de la Energía, *Determination of Levellised Generation Tariff*, Petición N° 243/SM/2012 (por iniciativa propia) (25 de octubre de 2012); y
28. Servicio de Información sobre Energía de los Estados Unidos, *Solar Photovoltaic Cell/Module Shipments Report 2011* (septiembre de 2012).
